|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** | | C:\Users\gaspari\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\logos-02.png |
|  | |  | |

Женева, 23 мая 2016 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Циркуляр 209 БСЭ** SG3/LS | – Администрациям Государств – Членов Союза |
| Тел.:  Факс:  Эл. почта: | +41 22 730 5884  +41 22 730 5853  [t[sbsg3@itu.int](mailto:tsbsg3@itu.int)](mailto:tsbworkshops@itu.int) | **Копии**:  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т  – Академическим организациям − Членам МСЭ  – Председателю и заместителям председателя 3-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т  – Директору Бюро развития электросвязи  – Директору Бюро радиосвязи |
|  |  | |
| Предмет: | **Проекты новых Рекомендаций МСЭ-T D.52, D.53, D.97, D.261 и проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-Т D.271 для утверждения ВАСЭ-16  (25 октября − 3 ноября 2016 г.)** | |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 По просьбе председателя 3‑й Исследовательской комиссии (Принципы тарификации и учета, включая соответствующие экономические и стратегические вопросы электросвязи) имею честь сообщить вам, что Исследовательская комиссия решила представить вышеупомянутые проекты Рекомендаций МСЭ-T на утверждение ВАСЭ-16. Председатель также предложил мне провести данные консультации с Государствами-Членами.

2 Названия, резюме предлагаемых к утверждению проектов Рекомендаций МСЭ‑Т и указание на место их размещения содержатся в **Приложении 1**.

3 Просьба ко всем Государствам – Членам МСЭ, Членам Сектора, Ассоциированным членам или академическим учреждениям, располагающим информацией о принадлежащим им или другим сторонам патентах, которые могут полностью либо частично охватывать элементы проектов предлагаемых к утверждению Рекомендаций, сообщить об этом БСЭ в соответствии с общей патентной политикой для МСЭ‑Т/МСЭ‑R/ИСО/МЭК. Имеющаяся патентная информация доступна в онлайновом режиме на веб-сайте МСЭ-Т ([www.itu.int/ipr/](http://www.itu.int/ipr/)).

4 Был бы признателен, если бы вы могли представить комментарии вашей администрации по проектам Рекомендаций до 23 августа 2016 года, с тем чтобы способствовать дальнейшему рассмотрению и утверждению проектов Рекомендаций ВАСЭ-16. Результаты данных консультаций будут представлены на ВАСЭ‑16 в качестве входных документов.

5 Соответствующая информация по ВАСЭ-16 будет своевременно размещена на веб-сайте ВАСЭ-16 (<http://itu.int/en/ITU-T/wtsa16>).

С уважением,

Чхе Суб Ли  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложение**: 1

ПРИЛОЖЕНИЕ 1  
(к Циркуляру 209 БСЭ)

Резюме текстов и указание на место их размещения

# 1 Проект новой Рекомендации МСЭ-Т D.52 "Создание и соединение региональных IXP в целях снижения стоимости международных интернет-соединений"

**[COM 3 − R 17](http://www.itu.int/md/T13-SG03-R-0017)**

Резюме

В Рекомендации МСЭ-Т D.52 "Создание и соединение региональных пунктов обмена трафиком интернета (IXP) в целях снижения стоимости международных интернет-соединений" задается направление региональному сотрудничеству по созданию централизованных узлов или IXP, которые позволяют направлять местный трафик интернета по местным маршрутам, экономно использовать полосу пропускания международного трафика и снижать стоимость международных интернет-соединений.

# 2 Проект новой Рекомендации МСЭ-Т D.53 "Международные аспекты универсального обслуживания"

**[COM 3 − R 18](http://www.itu.int/md/T13-SG03-R-0018)**

Резюме

В Рекомендации МСЭ-Т D.53 "Международные аспекты универсального обслуживания" признается суверенное право Государств-Членов на определение и регулирование своей политики в области универсального обслуживания/универсального доступа и при этом предлагаются общие принципы, которые служили бы ориентиром для правительств и регуляторных органов в установлении ими целей и выполнении функций управления в связи с фондами универсального обслуживания в глобализованной цифровой среде.

# 3 Проект новой Рекомендации МСЭ-T D.97 "Методологические принципы определения такс на международный мобильный роуминг"

[**COM 3 − R 20**](http://www.itu.int/md/T13-SG03-R-0020)

Резюме

В Рекомендации МСЭ-Т D.97 "Методологические принципы определения такс на международный мобильный роуминг" предлагается возможный подход к сокращению чрезмерно высоких такс на роуминг, подчеркивается необходимость поощрения конкуренции на рынке роуминга, просвещения потребителей и рассмотрения надлежащих мер регулирования, таких как введение верхних пределов цен на роуминг.

# 4 Проект новой Рекомендации МСЭ-T D.261 "Принципы определения рынков и выявления операторов, обладающих значительным влиянием на рынке (SMP)"

**[COM 3 − R 21](http://www.itu.int/md/T13-SG03-R-0021)**

Резюме

В Рекомендации МСЭ-Т D.261 "Принципы определения рынков и выявления операторов, обладающих значительным влиянием на рынке" предлагаются принципы и руководящие указания, направленные на содействие странам в определении и выявлении наличия значительного влияния на рынке в секторе электросвязи.

# 5 Проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-T D.271 "Принципы начисления платы и учета для СПП"

**[COM 3 − R 19](http://www.itu.int/md/T13-SG03-R-0019)**

Резюме

В Рекомендации МСЭ-T D.271 изложены общие принципы и условия, применяемые администрациями в отношении использования сетей на базе IP для транспортирования IP-пакетов между стандартными интерфейсами и в отношении услуг, которые они обеспечивают.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_